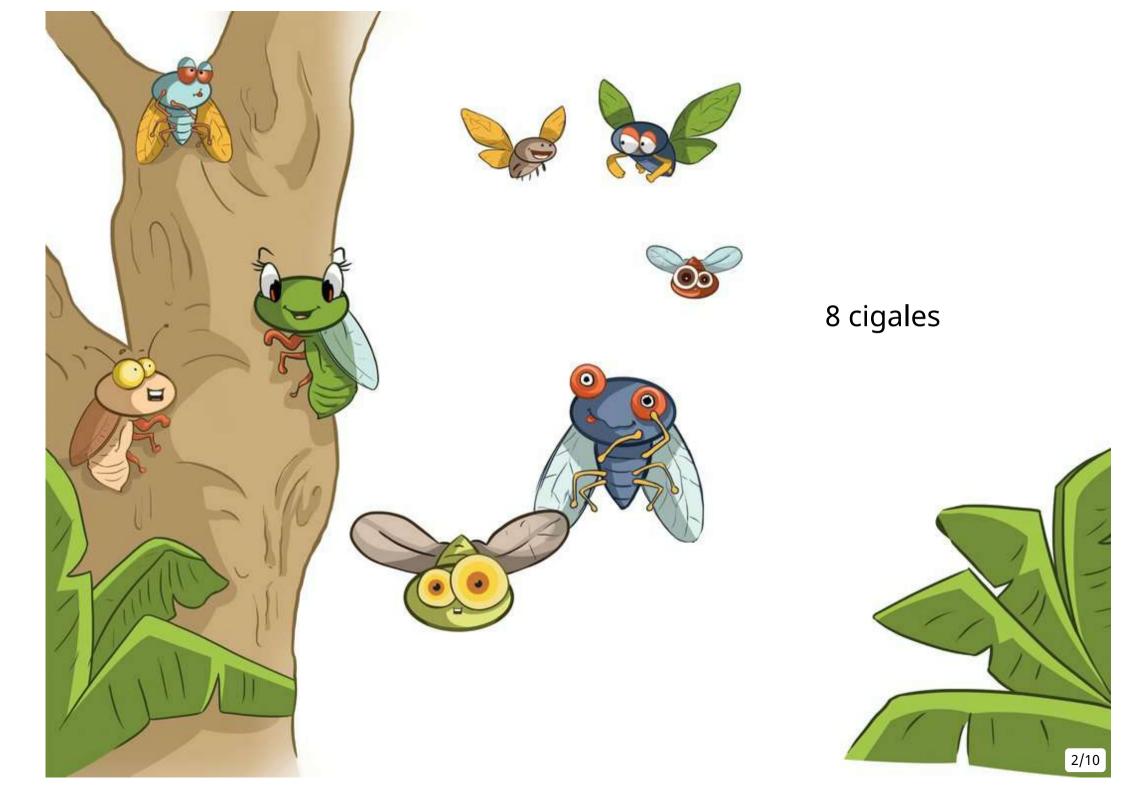




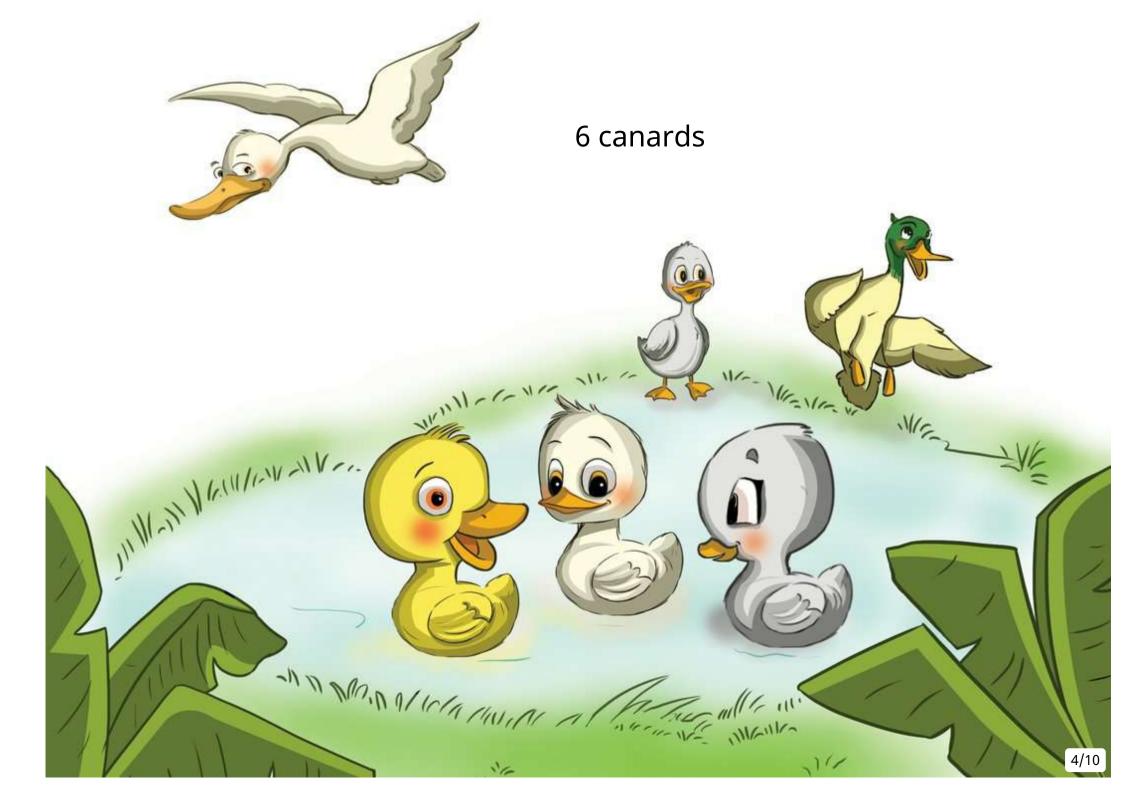
## J'apprends à compter Author: All Children Reading Cambodia

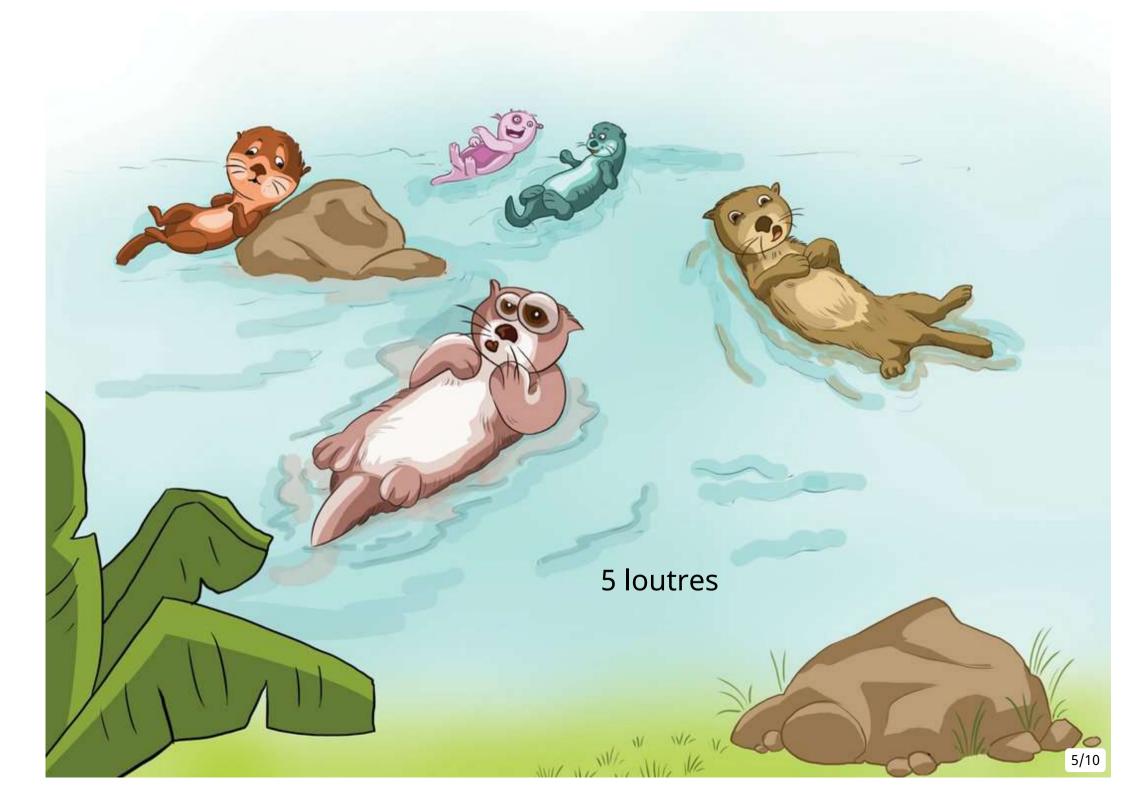
Author: All Children Reading Cambodia Illustrator: San srei nou ch nou ch Translator: Sak Untala

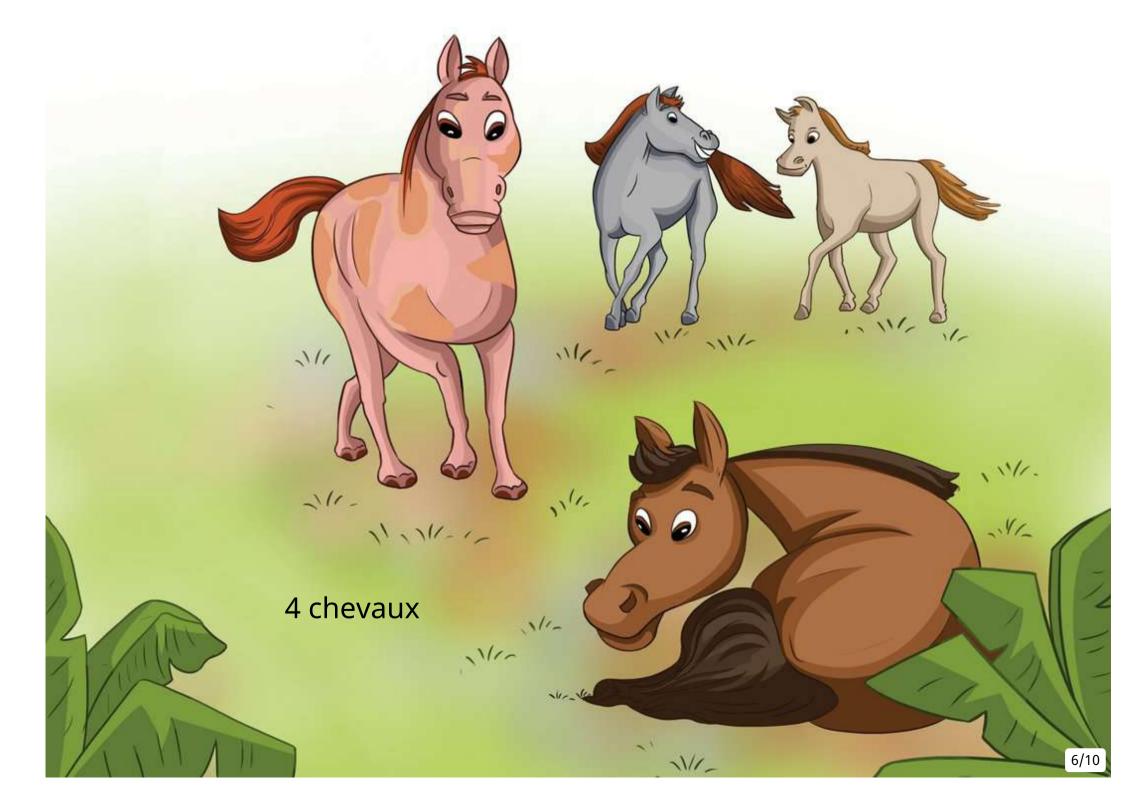


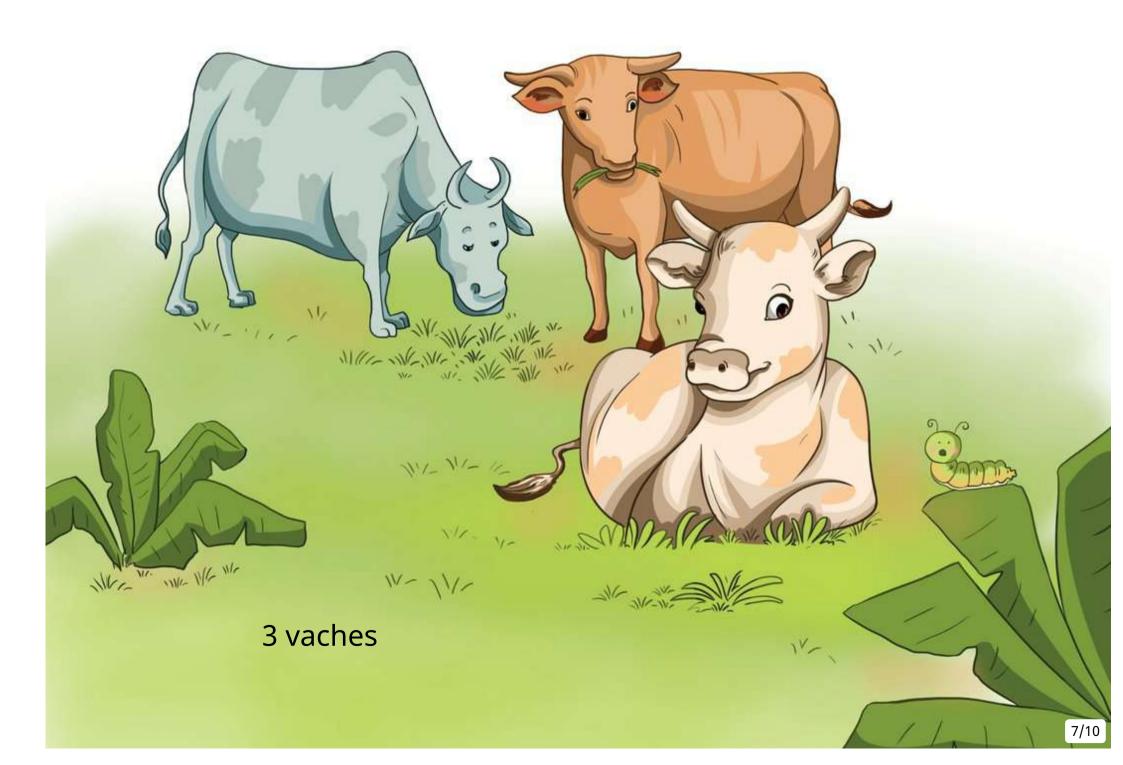


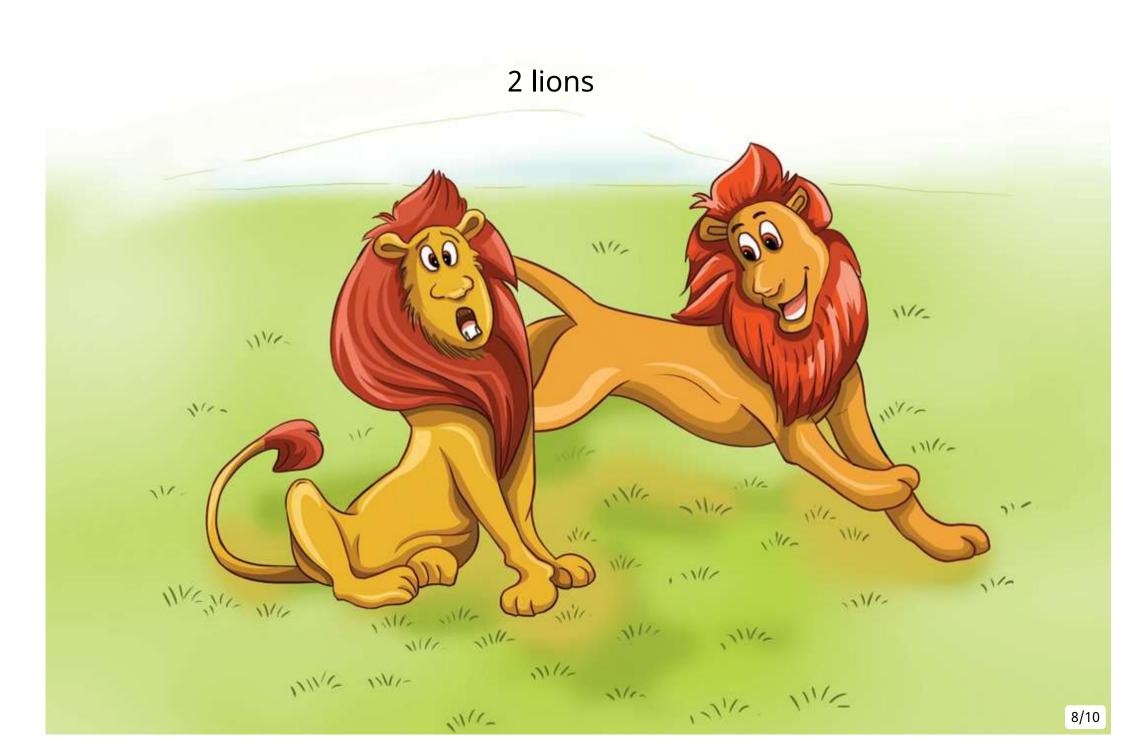


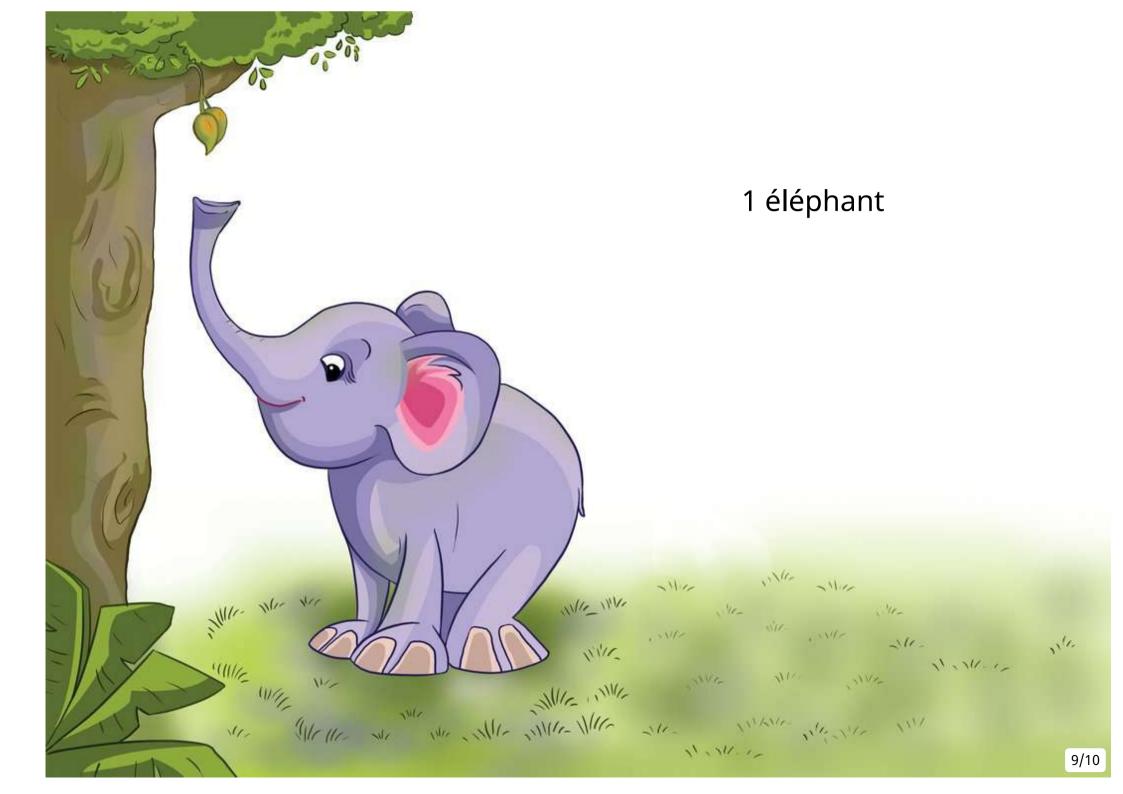
















This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

## Story Attribution:

This story: J'apprends à compter is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Simple Counting</u>', by <u>All Children Reading Cambodia</u>. © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

## **Images Attributions:**

Cover page: Animals riding an elephant, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: <u>Climbing the tree trunk</u>, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: <u>Fluttering butterflies</u>, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: <u>Dukcs on the grass</u>, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>Otters in the water</u>, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>Otters in the water</u>, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>Horses in the field</u>, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>Grazing cows</u>, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>Grazing cows</u>, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: <u>Lions having fun on the grass</u>, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>Elephant near the tree</u>, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>Elephant near the tree</u>, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: <u>Miniature animals</u>, by San srei nou ch nou ch© The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

## **J'apprends à compter** (French)

Combien il y a-t-il d'animaux ? 1, 2, ou 3 ? Viens compter avec nous !

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!